

Предисловие

Узнать основы языка — все равно что открыть двери, ведущие к новым возможностям и приключениям. А на сегодняшний день уметь общаться по-английски, даже на начальном уровне, весьма полезно, если не обязательно.

Число говорящих по-английски людей стремительно растет с каждым годом, и в настоящее время почти каждый шестой говорит на английском языке. На этом языке, более чем на каком-либо другом, разговаривают люди всего мира, кому он не приходится родным. К тому же английский используется для большинства международных звонков, почтовой и электронной переписки, в радиопередачах, компьютерных текстах и связи авиадиспетчеров. Английский также часто является универсальным языком общения в сфере бизнеса и образования. Так что без базовых знаний английского языка вы можете буквально онеметь.

В том, чтобы заговорить по-английски, нет ничего волшебного: ведь это просто “инструмент”, использование которого может помочь вам выполнить банальную задачу общения. Воспринимайте каждый приобретенный навык или новую фразу как инструмент, который вы положите в свой “ящикек английских инструментов”. Когда вам понадобится какой-то из них, откройте ящик и выберите подходящий — например, “поговорить о прошлом”, “задать вопрос”, “рассказать о том, что нравится и не нравится”, и т.д.

И помните, что в обыденном общении вам будет достаточно минимума слов и простейшей структуры предложений, чтобы вас поняли. А потому — вперед!

Об этой книге

Зачем вам может пригодиться *Разговорный английский для чайников*? Возможно, вы представляете, как путешествуете, живете или работаете в англоязычной стране, спокойно беседуя с местными жителями? Что для вас значит “говорить по-английски”: это долгосрочная цель, интересное увлечение или новое требование на работе?

Каковы бы ни были причины вашего желания заговорить по-английски, *Разговорный английский для чайников* поможет вам в этом. Эта занимательная и легкая книга даст вам как раз то, что нужно в подобном случае, — способность уверенно *общаться* по-английски. Конечно, закончив читать эту книгу, вы еще не сможете говорить на английском, как на своем родном языке, но вполне сможете здороваться с людьми и знакомиться с ними, задавать простые вопросы, звонить по телефону, делать заказ в ресторане и покупки в магазинах, действовать в чрезвычайных ситуациях, пригласить кого-то на встречу и многое другое.

Разговорный английский для чайников — это не утомительные тексты, которые приходится осваивать страница за страницей, где одна страница скучнее другой, и не семестровый курс, который требуется посещать дважды в неделю. Это — совсем иное. С помощью этой книги вы сможете учиться в своем темпе, читая столько, сколько захочется, а то и вовсе пролистывая страницы, останавливаясь лишь на разделах, привлекающих ваше внимание.

Обратите внимание: если это ваше первое знакомство с английским языком, то лучше начать его с *первых двух глав* книги. Это поможет вам освоить необходимый минимум грамматики и произношения, прежде чем приступать к следующим разделам. Однако решать вам, смотрите сами.

Условные обозначения

Чтобы легче было ориентироваться в этой книге, я установила несколько условных обозначений.

- ✓ **Полужирный шрифт** используется для английских слов и выражений, чтобы их легче было найти. За ними следует произношение и перевод.
- ✓ Таким шрифтом выделяется произношение слов и выражений, напечатанных жирным шрифтом, при этом *курсивом* отмечаются слоги, на которые падает ударение.
- ✓ Подчеркнутый текст используется для выделения строк перевода, опять же, чтобы их было легче найти.

Говорить на новом для вас языке может быть необычно, и потому эта книга предлагает некоторые элементы языка, которые

вы не найдете в других книгах серии ...*для чайников*. Эти детали помогут вам улучшить ваши навыки в английском.



Диалоги “Как говорится”. В книгу помещено множество примеров общения, так что вы сможете потренироваться говорить именно так, “как это говорится”, т.е. попрактиковаться в реальном разговоре на английском. В тексте подобные диалоги отмечены специальным значком — как в начале этого абзаца. Он указывает, что этот материал также представлен в виде *звукового файла* в формате MP3. Полный архив таких звуковых файлов следует скачать с сайта издательства Диалектика (см. Приложение Г), а затем записать в свой телефон, iPod или другое подобное устройство, с помощью которого эти файлы можно будет прослушивать наряду с чтением книги.

Врезки “Надо выучить”. По всей книге в этих разделах, оформленных в виде “школьной доски”, собраны важнейшие ключевые слова и выражения, чтобы вы могли их выучить.

Не забывайте также, что в разных языках одна и та же мысль может формулироваться по-разному, поэтому правильный перевод с английского не всегда должен быть буквальным. Иногда мне важнее, чтобы вы поняли общий смысл сказанного, а не значение каждого слова.

Danny and Elena had a ball on their trip to Italy!

дэ-ни энд э-лэ-нэ хэд э боол он зээр трип ту и-тэ-ли

Правильный перевод:

Дэнни и Елена чудесно повеселились, когда ездили в Италию!

А при дословном переводе получается бессмыслица:

У Дэнни и Елены был мяч в поездке в Италию!

Как устроена эта книга

В этой книге имеется шестнадцать глав и четыре приложения. Вот краткий обзор их содержания.

Сначала нам потребуется создать хороший фундамент — для английского языка, конечно. В главе 1 вы найдете несколько основных инструментов (как, например, произношение гласных и согласных) для развития навыков английской речи, а также подсказок, которые помогут вам уловить ее ритм. В главе 2 вы познакомитесь с основами английской грамматики — основной информацией о том, как составить предложение, образовать форму множественного числа, поставить вопрос, использовать времена глаголов и т.д. Эта глава предоставит вам еще несколько полезных инструментов, что пополнит ваш “английский инструментарий”.

Даже немного английского может далеко вас завести. В главах 3–6 вы найдете множество повседневных выражений и приветствий, которые помогут вам познакомиться и заговорить с кем-то. Я также покажу вам, как правильно представиться и приятно пообщаться с людьми, объясню, как попросить о помощи и понять полученные указания, даже как поболтать по телефону. Читать эти главы можно в любом порядке, это ваше дело!

Главы 7–12 предназначены для путешественников. Они предлагают основные выражения и дают подсказки, которые помогут вам сориентироваться в аэропорту и добраться до пункта назначения, а также зарегистрироваться в гостинице, приятно провести время в ресторане или совершить вечернюю прогулку по городу. Вы также узнаете, как обменять деньги и потратить их!

Наконец, главы 13–16 посвящены работе и отдыху. Из них вы почерпнете те знания английского, которые помогут вам приятно провести время дома и уверенно чувствовать себя на рабочем месте в Америке или Англии. Вы также узнаете, в какие игры играют американцы и как они проводят свободное время. А еще на всякий случай я включила главу с рекомендациями, как действовать в экстренных или непредвиденных ситуациях и решать медицинские проблемы.

В приложениях вы найдете немного полезной справочной информации, например таблицу неправильных глаголов, в которой даны формы простого прошедшего времени и причастия прошедшего времени почти всех неправильных глаголов, названия месяцев и дней недели, таблицу числительных и пр. Также вам предлагается небольшой англо-русский словарь, в который мож-

но будет заглянуть, если встретятся незнакомые слова, и подробная информация о комплекте диалогов “Как говорится”, прилагаемых к этой книге.

Условные обозначения в этой книге

На страницах этой книги — на полях слева — вы увидите пиктограммы (специальные значки в виде маленьких картинок), указывающие на важную или особенно поучительную информацию.



Эта пиктограмма значок указывает на подсказки, которые помогут вам в изучении английского.



Такой пиктограммой отмечена информация о культуре или другие интересные и полезные заметки об англоязычных странах.



А так отмечены диалоги “Как говорится”, которые вы сможете прослушать одновременно с чтением данного раздела.

Что теперь

Как уже говорилось, вам не обязательно читать эту книгу от корки до корки, используйте свой подход. Если вам по душе прямой и четкий путь, начните с первой главы, но если хочется листать и выбирать только то, что интересно, — пожалуйста! Возможно, вам захочется начать с прослушивания звуковых файлов — вперед! Не знаете, с чего начать? Просто носите пока *Разговорный английский для чайников* с собой, при случае он поможет вам завязать беседу. Кто-то обязательно спросит у вас о нем, и вы и сами не заметите, как заговорите по-английски. Какой бы метод вы ни выбрали, вам несомненно понравится эта книга, и, кроме того, вы узнаете столько нового по-английски!

От издательства “Диалектика”

Вы, читатель этой книги, и есть главный ее критик. Мы ценим ваше мнение и хотим знать, что было сделано нами правильно, что можно было сделать лучше и что еще вы хотели бы увидеть изданным нами. Нам интересны любые ваши замечания в наш адрес.

Мы ждем ваших комментариев и надеемся на них. Вы можете прислать нам бумажное или электронное письмо либо просто посетить наш веб-сервер и оставить свои замечания там. Одним словом, любым удобным для вас способом дайте нам знать, нравится ли вам эта книга, а также выскажите свое мнение о том, как сделать наши книги более интересными для вас.

Отправляя письмо или сообщение, не забудьте указать название книги и ее авторов, а также свой обратный адрес. Мы внимательно ознакомимся с вашим мнением и обязательно учтем его при отборе и подготовке к изданию новых книг.

Наши электронные адреса:

E-mail: info@dialektika.com
WWW: <http://www.dialektika.com>

Наши почтовые адреса:

в России: 127055, Москва, ул. Лесная, д. 43, стр. 1
в Украине: 03150, Киев, а/я 152